

سُورَةُ الْحَجَرِ سوره نبي الحجر

بِسْمِ اللَّهِ خُودَا الرَّحْمَنِ ئهوپه‌ری به‌به‌زه‌یی و میهره‌بان (ناوِیکی پیرۆزی خودایه)

الرَّحِيمِ ئهوپه‌ری به‌خشنده (ناوِیکی پیرۆزی خودایه)

الرَّ تهل لَم را تِلْکِ تِه‌وه ءَايَتْ چه‌نده‌ها به‌لَگه و نیشان‌ه‌ی گه‌وره‌ی اَلْکِتَبِ نوسراو و نامه (ی ئاسمانی) ی

وَقُرْءَانَ و قورئانی مُبِینِ روون و دیاره (۱) رَبَّمَا له‌وانه‌یه یُودَ حه‌ز بکه‌ن اَلَّذِینِ تِه‌وانه‌ی

کَفَرُوا کوفریانکرد و بی‌پروابوون لَوْ تِه‌گه‌ر کَانُوا - مُسْلِمِینِ موسلمان (-بوان) (۲) ذَرَهُمْ لینیانگه‌ری یَا کُلُوا بابخۆن

وَيَتَتَعُوا و رابویرن وَيَلْهِيهِمْ و بیئاگیان بکات اَلْأَمَلِ هیوا و ئاوات فَسَوْفَ جا له‌داهاتوو يَعْلَمُونَ ده‌زانن (۳) وَمَا و -

أَهْلَكَا له‌ناومان (-نه) برد مِنْ (هیچ) قَرْيَةٍ شار و دئییه‌کی نیشته‌جی بوون اِلَّا ئیلاا وَلَهَا هه‌یه‌تی كِتَابٍ نوسراوِیکی

مَعْلُومَ زانراوی دیاریکراو (۴) مَا - تَسْبِقُ پِیش (-نا) که‌وِیت مِنْ (هیچ) أُمَّةٍ گهل و ئومه‌تیک

أَجَلَهَا (پِیش) کاتی دیاریکراوی خوی وَمَا و - يَسْتَخِرُونَ و دواش (-نا) خَرِین (۵) وَقَالُوا وگوئیان یَا أَيُّهَا هۆ ئه‌ی

الَّذِي تِه‌وه‌ی نَزَلَ دابه‌زێنراوه عَلَيْهِ به‌سه‌ری ، له‌سه‌ری اَلذِّکْرِ یادخه‌ره‌وه و قورئان اِنَّكَ به‌دَلْنِیایِ تُو لَمَجْنُونٍ هه‌ر شیتی

(۶) لَوْ مَا تَأْتِينَا ناهیتی بۆمان بِالْمَلٰئِكَةِ فریشته‌کان اِنْ تِه‌گه‌ر کُنْتَ تُو- مِنْ له‌ اَلصّٰدِقِینِ راستگوکان (-بووی)

(۷) مَا نُنَزِّلُ دانابه‌زینیان الْمَلٰئِكَةِ فریشته‌کان اِلَّا ئیلاا بِالْحَقِّ به‌ حه‌ق و راستی و په‌وایی وَمَا کَانُوا و - اِذَا که‌وابیئت

مُنْظَرِینِ مؤله‌تدراو (-نابن) (۸) اِنَّا به‌دَلْنِیایِ ، به‌راستی ئیمه نَحْنُ خُومان نَزَّلْنَا دامانبه‌زاند اَلذِّکْرِ یادخه‌ره‌وه و قورئان

وَإِنَّا و به‌دَلْنِیایِ ئیمه لَهُ بۆ وی لَحْفَظُونَ ته‌واو پارێزه‌رین (۹) وَلَقَدْ و به‌دَلْنِیایِ اَرْسَلْنَا ئیمه‌ ناردمان مِنْ له

قَبْلِكَ له‌پِیش تُو فِي له ، له‌ناو شِيعَ ده‌سته و کۆمه‌لی اَلْأَوَّلِینِ پِیشینه‌کان ه (۱۰) وَمَا و - یَا تِیْمِیمِ بۆیان (-نا) یت

مِّنْ (هیچ) رَّسُولٍ به یامبه ریک إِلَّا ئیلا کَانُوا ئەوان وەدەبێ بەه - یَسْتَهْزِئُونَ گەمەو گالته دەکەن (-یی) (۱۱)

كَذَلِكَ ئَاوَا نَسْلُكُهُ دَخَعِيْنَه فِي نَاو قُلُوْب دَلەکانی الْمَجْرِمِيْنَ سته مکارەکان (۱۲) لَا يُؤْمِنُوْنَ برۆا ناهینن بەه یی

وَقَدْ وَ ئەو ته خَلَتْ به سه رچوو و تێپەری سُنَّة یاساو وسونه تی هه می شه یی الْأَوَّلِيْنَ پێشینه کان (۱۳) وَلَوْ و ئەگەر

فَتَحْنَا كَرْدمانه وه عَلَيَّهْم به سه ریاندا بَابَا ده رگاو و رێگایه ک مِّنْ له السَّمَاء ئاسمان فَظَلُّوا ئیتر به رده وام بوون فِيْه تیایدا

يَعْرُجُوْنَ سه رده که وتن (۱۴) لَقَالُوا ئەوه به دنیای ده یانگوت إِنَّمَا له راستیدا ته نها سُرَّت مه ست و خومار کراوه

أَبْصَرْنَا بَيْنَايِمَان بَلْ نانا ، به لکو نَحْنُ ئیمه قَوْم قهومیکی مَسْحُورُونَ جادوولیکراوین (۱۵) وَلَقَدْ و به دنیای

جَعَلْنَا دَامانناوه فِي له ، له ناو السَّمَاء ئاسمان بَرُوجًا جهنده ها بورج و ئەستێران وَزَيْنَهَا و رازاندیتمانه وه

لِلنَّظِيرِيْنَ بۆ ته ماشاکه ران (۱۶) وَحَفِظْنَاهَا و پاراستیتمان مِّنْ له كُلّ هه موو شَيْطٰن شەیتانیکی

رَّجِمَ به ردارانکراوی ده رکراو له به زه یی خودا (۱۷) إِلَّا مه گەر مِّنْ ئەوه ی آسَرَق به دزی هه ئیخست

السَّمْع بیستن و گوێ سوککرد فَاتَّبَعُهُ ئەوه بوو شوێنی که وت شَهَاب ئەستێره بارانیکی مُبِيْن ديار و ئاشکرا (۱۸)

وَالْأَرْضُ و زه یی شمان مَدَدْنَاهَا درژکردۆته وه وَالْقِيْنَا و داماننا و هه لماندا فِيْهَا ناوی

رَوَّيِي ئۆقره به خش و چه سپینه رانیکی (کیوه کان) وَأَنْبَتْنَا و شینمانکرد فِيْهَا تیایدا مِّنْ له كُلّ گشت شَيْء شتیکی

مَّوْزُون هاوسه ننگراو (۱۹) وَجَعَلْنَا و داماننا لَكُمْ بۆتان فِيْهَا تیایدا مَعِيْش هۆکاره کانی ژیان وَمَنْ و - لَسَمَّ ئیوه

لَهُ بۆ وی بَرِّزَقِيْنَ رزق و پۆزی به خش (-نین) (۲۰) وَإِنْ و - مِّنْ (هیچ) شَيْء شتی (-نیه) إِلَّا ئیلا

عِنْدَنَا لای خۆمانه خَزَائِمُهُ خه زینه کانی وَمَا و - نَزَّلَهُ دَا (-نا) به زیننن إِلَّا ئیلا بِقَدَر به بڕیکی مَعْلُوم دیارکراو

(۲۱) وَأَرْسَلْنَا و هه ناردمان و په وانمانکرد الرَّحْمَ بابه کان لَوْح پیتینه رن فَأَنْزَلْنَاهَا و دامانبه زاند مِّنْ له السَّمَاء ئاسمان

مَاء ئاوێک فَأَسْقَيْنَهُمْ جَا ئاومان پێدان وَمَا و - أَنْتُمْ ئیوه لَهُ لۆ ئەو (ئاوه) بِحُزْنِيْنَ پارێزه ر و عه مبارکه ر (-نین)

(۲۲) **وَإِنَّا** و بەدنیای ئیمە **لَنَحْنُ** ھەر ئیمە **نُحْيِيهِ** زیندو دەکەینەو **وَنُمِيتُ** و دەمرنین **وَنَحْنُ** و ھەر ئیمەش

الْوَرِثُونَ میرانگرین (۲۳) **وَلَقَدْ** و بەدنیای **عَلِمْنَا** زانیمانە و ناسیومانە **الْمُسْتَقْدِمِينَ** پیشکەوتووەکان **مِنْكُمْ** لەنگۆ

وَلَقَدْ و بەدنیای **عَلِمْنَا** زانیمانە و ناسیومانە **الْمُسْتَحْرِينَ** دواکەوتەکان (۲۴) **وَإِنَّ** و بەدنیای **رَبِّكَ** پەرورەدیگارت

هُوَ ھەر خۆی **يَحْشُرُهُمْ** کۆیان دەکاتەو (لەمەیدانی مەحشەر) **إِنَّهُمْ** بەدنیای ئەو **حَكِيمٌ** تەواو کاربەجێ **عَلِيمٌ** تەواو زانا و ئاگادار

(۲۵) **وَلَقَدْ** و بەدنیای **خَلَقْنَا** دروستمان کردو **الْإِنْسَ** مرووف **مِنْ** لە **صَلَّصِلٌ** وشکبوی قورپک **مِّنْ** لە

حَمًا قورەشینە یەکی **مَسْنُونٌ** (بۆنگۆراو) (۲۶) **وَالْجَانَّ** و جنۆکەش **خَلَقْنَاهُ** خولقاندوو مانە **مِنْ** لە **قَبْلَ** پێشا **مِنْ** لە

نَارِ ئاگری **السَّمُومِ** سەموم و کونکەر (۲۷) **وَإِذْ** و کە **قَالَ** گوێ **رَبُّكَ** پەرورەدیگارت **لِلْمَلِئِكَةِ** بە فریشتەکان

إِنِّي بەدنیای من **خَلَقْتُ** خولقینەر و دروستکەری **بَشَرًا** مرووفیک م **مِّنْ** لە **صَلَّصِلٌ** قورپکی وشک بوو **مِّنْ** لە

حَمًا قورپکی رەش **مَسْنُونٌ** (وینەکیشراو) (۲۸) **فَإِذَا** جاگاتی **سَوَّيْتُهُ** رێک و پێکم کرد **وَنَفَخْتُ** و فومکرد **فِيهِ** تیایدا

مِنْ لە **رُوحِي** رۆحەکە ی خۆم **فَفَعُوا** ئەو بەکەون **لَهُ** لە بۆی **يُسْجَدِينَ** بەسوژدەبردنەو (۲۹) **فَسَجَدَ** ئەو بوو -

الْمَلِئِكَةِ فریشتەکان **كُلُّهُمْ** ھەموو **أَجَعُونَ** ھەمویان (-سوژدەیان برد) (۳۰) **إِلَّا** جگە لە **إِبْلِيسَ** ئیبلیس

أَبَى قبولی نەکرد **أَنْ** کە **يَكُونَ** - مە **لَهُ** لە گەل **السَّجِدِينَ** سوژدەبەرەن (-بێت) (۳۱) **قَالَ** گوێ **يَا إِبْلِيسَ** ئە ی ئیبلیس

مَا لَكَ تۆ چیتە؟ **أَلَا تَكُونُ** کە - مە **لَهُ** لە گەل **السَّجِدِينَ** سوژدەبەرەن (-نابی) (۳۲) **قَالَ** گوێ **لَمْ أَكُنْ** من نابم

لَا يُسْجِدُ کە سوژدەبەرم **لِبَشَرٍ** بۆ مرووفیک **خَلَقْتُهُ** و ئەوت خولقاندو **مِنْ** لە **صَلَّصِلٌ** قورە وشکیک **مِّنْ** لە

حَمًا قورەسورە ی **مَسْنُونٌ** شیوەگرتوو (۳۳) **قَالَ** گوێ **فَأَخْرَجَ** دە دەریجوو **مِنْهَا** لەوی **فَإِنَّكَ** دنیابە تۆ

رَجِمْ دورخراوی و بەردبارانکراوی (۳۴) **وَإِنَّ** و بەدنیای **عَلَيْكَ** لەسەر تە **الْعَنَةِ** لەعنەت و نەفرەتی **إِلَى** بۆ **يَوْمٍ** رۆژی

الدِّينِ سزاو پاداشت (۳۵) **قَالَ** گوێ **رَبِّ** پەرورەدیگەر **فَأَنْظِرْنِي** دە مۆلەتم بدە **إِلَى** بۆ **يَوْمٍ** ئەو رۆژی

يَعْتُونَ زیندووده کرینه وه (۳۶) قَالَ گوئی فَإِنَّكَ که واته دنیابه تو مِنْ له الْمُنْظَرِينَ مؤله تدر اوه کانی (۳۷) إِلَى بُو

يَوْمَ بُوژی الْوَقْتُ کاتی الْمَعْلُومَ مه علوم و زانراو (۳۸) قَالَ گوئی رَبِّ پهروه رديگار و خاوه نم

بِمَا ئەوه به وهی (به وهی ئەوهی) أَغْوَيْتَنِي گومرا تکر دم لَا أُزَيِّنَنَّ ئەوه سویندې هه ر براز نیمه وه هُم بۆیان فِي له

الْأَرْضِ زهوی وَلَا أُغْوِيَنَّهُمْ و سویندې هه ر گومرا یان بکه م أَجْمَعِينَ گشتیان (۳۹) إِلَّا تَهْنَأُ عِبَادُكَ بهنده کانت (نه بې)

مِنْهُمْ له وانیش الْمَخْلَصِينَ پاکراو و رزگار کراوه کان (۴۰) قَالَ گوئی هَذَا ئەوهیه صِرْطُ شارېگاییک عَلَيَّ بۆلای من

مُسْتَقِيمٍ راست و رهوان (۴۱) إِنَّ به دنیایي عِبَادِي بهنده کانی من لَيْسَ نیه لَكَ بُو تو عَلَيْهِم به سهریان ، له سهریان

سُلْطَنٌ به لگه و دهسه لاتی إِلَّا مه گهر مَن ئەوهی أَتَّبَعَكَ دوات بکه وی مِنْ له الْغَاوِينَ گومراو و سهرلیشیواوان (۴۲)

وَأَنَّ و به دنیایي جَهَنَّمَ دوزه خ لَمَوْعُهُمْ هه ر واده پیدروایانه أَجْمَعِينَ گشتیان (۴۳) لَهَا ههیه لَو وى سَبْعَةَ حهوت

أَبُوبُ ده رگا لِكُلِّ بُو گشت بَاب ده رگایي مِنْهُمْ لهوان جُزْءٌ به شیکی مَقْسُومٌ به شکارو (ههیه) (۴۴) إِنَّ به دنیایي

الْمُتَّقِينَ لهخودا ترس و پارێزکاره کان فِي له ، لهناو جَنَّتْ باخ و بهههشتان وَعِیُونَ و چهنده ها کانیان (۴۵)

أَدْخُلُوهَا بېرۆنه ناوی بِسَلَامٍ به سهلام و سهلامه تی ءَامِنِينَ به ئارامی و بې ترس (۴۶) وَتَزَعْنَا و ده رمانه ینا مَا فِي له ، لهناو

صُدُّوْهُمْ سینه یان مِّنْ هه رچی غِلٍّ غه ل و غه ش و گرئ و گورییه إِخْوَنًا برایانه ن عَلَيَّ له سهر سُرِّ تهخت و قه نه فان

مُتَّقِلِينَ رووبه پروو (دانیش توون) (۴۷) لَا يَمْسُهُمْ به ریان ناکه وی فِيهَا تیایدا نَصَبٌ ماندووی کوشش وَمَا ونه

هُم ئەوانیش مِّنْهَا لِي بِمُخْرَجِينَ ده رکارون (۴۸) نَبِيٌّ هه والی راست و دروست بده عِبَادِي بهنده کانی من

أَنِّي به دنیایي من أَنَا هه رخۆم الْغُفُورُ ئەوپه ری لی بوورده ی الرَّحِيمُ ئەوپه ری به به زه ی و به خشنده م (۴۹) وَأَنَّ و به راستی

عَذَابِي عه زاب و ئەشکه نه جی من هُو هه ر ئەوه الْعَذَابُ عه زاب و ئەشکه نه جی الْأَلِيمُ زۆر به ئازار (۵۰)

وَنَبِّئُهُمْ و هه والی راست و دروستیان بدئ عَنْ له باره ی ضِيف میوان ی إِبرَاهِيمَ (پېغه مبه ر) ئیبراهیم (۵۱) إِذْ که

دَخَلُوا جُودَهُ زَوُورَ عَلَيْهِ لِي فَقَالُوا جَا غُوتِيَانِ سَلَّمَا سَهَامُو لِيَّيْ قَالَ غُوتِي إِنَّا لَه رَاسْتِيْدَا ئِيْمَه مِنكُمْ لَه نَگُو

وَجِلُونُ تَرَسَاوِيْن (٥٢) قَالُوا غُوتِيَانِ لَا تَوَجَلْ مَه تَرَسَه إِنَّا بَه رَاسْتِي ئِيْمَه نَبَشْرُكْ مَرْگِيْنِي دَه دِهِيْنَه تُو بَغْلُمُ بَه مَنَالِيْکِي

عَلِيْمُ تَهَاوُ زَانَا وَ ثَاگَادَار (٥٣) قَالَ غُوتِي أَبَشَرْتُمُونِي ثَايَا مَرْگِيْنِيْتَانِ دَاوَه پِيْمَ عَلِي سَه رِبَارِي تَهْوَهِي أَن کَه

مَسْنِي بَه رَمَن کَه وَتَوَوَه اَلْکِبَرُ گَه وَرَهِي وَ پِيْرِي فِيمَ جَا بَه چِي تَبَشْرُونُ مَرْگِيْنِيْم پِيْدَه دَهَن (٥٤) قَالُوا غُوتِيَانِ

بَشَرْنُکْ مَرْگِيْنِيْمَانِ بَه تُو دَاوَه بِالْحَقِّ بَه حَق وَ رَاسْتِي وَ رَهْوَايِي فَلَا تَكُنْ جَا- مِّنْ لَه اَلْقَنْطِيْنِ بِيْهِيْوَايَانِ (-مَه بَه) (٥٥)

قَالَ غُوتِي وَمَنْ چ کَه سِيْ يَقْنَطُ بِيْهِيْوَا وَ ثَاوَاتِ دَهِيْ مِّنْ لَه رَحْمَه بَه زَهِيْ وَ مِيْهَرَه بَانِي رِيَّه پَه رَوَه رَدگَارِي إِلَّا جَغَه لَه

اَلضَّالُّونَ گُومِرَاو وَ سَه رَلِيْشِيْوَاوَان (٥٦) قَالَ غُوتِي فَمَا جَا چِيْيه خَطْبُكُمْ مَه سَه لَه گَرَنگَه کَه تَان اَيَّهَا تَهِي

اَلْمُرْسَلُونَ نِيْرَدِرَاو وَ پَه يَامَبَه رَه کَان (٥٧) قَالُوا غُوتِيَانِ إِنَّا بَه رَاسْتِي ئِيْمَه اُرْسَلْنَا نِيْرَدِرَاوِيْن اِلَيَّ بُو ، بُوْلَايِي

قَوْمُ قَه وَمِيْکِي مُجْرِمِيْن تَاوَانِبَار (٥٨) إِلَّا جَغَه لَه اَل بَنَه مَالَه وَ شُوْئِيْکَه وَتَهِي لُوْطُ (پِيْغَه مَبَه ر) لُوْطُ

إِنَّا بَه دَلْنِيَايِي ، بَه رَاسْتِي ئِيْمَه لَمَنْجُوْهُمْ رَزگَارِيَانِ دَه کَهِيْن- اَجْمَعِيْن (-هَه ر) هَه مَوِيْاِيْن (٥٩) إِلَّا جَغَه لَه اَمْرَاَتُهُ رْزَنَه کَهِي

قَدَرْنَا تَقْدِيْرِيْمَان کَرْدَوَه اِنَّهَا کَه تَهو لَمَنْ بِيْگُومَان لَه اَلْغَبِيْرِيْن بَه جِيْمَاوِي تُوْز لِيْنَشْتَوَانَه (٦٠) فَلَمَّا جَا کَاتِي جَاءَ هَات (بُو)

اَل بَنَه مَالَه وَ شُوْئِيْکَه وَتَهِي لُوْطُ (پِيْغَه مَبَه ر) لُوْطُ اَلْمُرْسَلُونَ نِيْرَدِرَاو وَ پَه يَامَبَه رَه کَان (٦١) قَالَ غُوتِي اِنَّا نَكْمُ لَه رَاسْتِي ئِيْوَه

قَوْمُ قَه وَمِيْکِي مُنْکُرُون نَه نَاسِرَاوَن (٦٢) قَالُوا غُوتِيَانِ بَلْ بَه لَکُو جِيْتَنُکْ هِيْئَاوَمَانَه بُوْت بِمَا تَهْوَهِي

کَانُوا تَهْوَانِ پِيْشَان فِيْه تِيَايْدَا يَمْتُرُون رَاْرِيْبِيَانِ دَه کَرْد (٦٣) وَ اَتِيْنُکْ وَ بُوْتَمَانِ هِيْئَاوَه بِالْحَقِّ حَق وَ رَاسْتِي وَ رَهْوَايِي

وَإِنَّا وَ ئِيْمَه لَصَدِيقُون هَه رَاسْتِگُو بُووِيْن (٦٤) فَاسْرُ ئِيْئَر بَه رِيْبِيْخَه بِأَهْلِيْکْ کَه س وَ کَارْت بَقِطْعُ بَه پَارچَه يَه ک وَ بَه شِيْک

مِّنْ لَه اَلِّيْلُ شَهو وَ بَکَه وَه دَوَاي اُدْبَرُهُمْ دُووَاوَهِيَانِ وَلَا يَلْتَفِتْ وَ ثَاوَه رَنَه دَاوَه وَ مِيْنُکُمْ لَه نَگُو اَحَدُ يَه کِيْک

وَأَمْضُوا وَ بَرُون حَيْثُ چُون وَ بُوْکُوْی تُوْمُرُون فَه رَمَانْتَانِ پِيْدَه کَرِيْت (٦٥) وَ قَضِيْنَا وَ يَه کَلَامَان کَرْدَوَه اِلَيَّ بُوْيَان

ذٰلِكَ تَهُوْ اَلْاَمْرُ فەرمایشت و کارە اَنْ کەوا دَابِر دووادی هُوَلَا ئەوانیھێ مَقْطُوْعٌ بَرایتەوہ مُصْبِحِینَ لەبەرەبەیانێ

(٦٦) وَجَاءَ وَ - أَهْل خەلکی الْمَدِيْنَةِ شارەکە (-هاتن) يَسْتَبْشِرُوْنَ بە شاگەشەیی (٦٧) قَالَ گوئی اِنَّ بەدنیایی

هُوَلَا ئەوانیھێ ضَيْفِي میوانی منن فَلَا تَفْضَحُوْنَ ئابرووم مەبەن (٦٨) وَاتَّقُوا بترسن وپارێزکارین لە اَللّٰهُ خودا

وَلَا تُخْزَوْنَ و شەرمەزارم مەکەن (٦٩) قَالُوا گوئیان أَوْ ئەی لَمْ نَنْهَكَ تۆمان قەدەغە نەکردوہ عَنْ لە

الْعٰلَمِیْنَ خەلک وەعالمێ (٧٠) قَالَ گوئی هُوَلَا ئەوانیھێ بَنَاتِي کچانی منن اِنَّ ئەگەر کُنْتُمْ ئێوہ -

فَعِلِیْنَ بکەر ((-بوین)) (٧١) لَعَمْرُكَ سویند بە عومرت اِنَّهُمْ بەدنیایی ئەوان لَفِي بەراستی لە سَكْرَتِهِمْ سەرخۆشی خۆیان

يَعْمَهُونَ کوێرانە بەناودەکەون (٧٢) فَأَخَذَتْهُمُ جَا گرتی وپاڤچیکرن الصَّيْحَةِ زرمە و ھاوارەگەورەکە

مُشْرِقِیْنَ لەگەڵ رۆژەهەلاتی (٧٣) جَعَلْنَا جَا- عَلِيْهَا سەرەکانیانمان (-کردە) سَافِلَهَا ژێرەکانیان (سەراو ژێریانمانکردن)

وَأَمْطَرْنَا ودامانباراند عَلَیْهِمْ بەسەریان ، بۆ سەریان ، لەسەریان حِجَارَةً چەو و بەردێک مِّنْ لە سِجِّيلٍ سیججیل (ئاگرینە بەرد)

(٧٤) اِنَّ بەدنیایی فِيْ لە ذٰلِكَ ئەواندا ھەیە لَايْتَ ئایەت و نیشانەی زۆر گەورە و مەزن لِّلْمُتَوَسِّمِیْنَ بۆ پەندوەرگراڤ

(٧٥) وَإِنِّهَا وَ بەدنیایی ئەویان لِبَسَبِيلٍ ھەر لە ڕینگایەکی مُقِيمٍ جیڭیری دیارە (٧٦) اِنَّ بەدنیایی فِيْ لە

ذٰلِكَ ئەویان (ھەییە) لَايَةً بەلگەو و نیشانەی گەورە لِّلْمُؤْمِنِیْنَ بۆ ٻرۆاداران (٧٧) وَإِنْ و بەراستی کَانَ - أَصْحَبُ خەلکی

الْاَيُّكُمُ دئی ئایکە لَظْلِلِیْنَ زۆر ستەمکار (-بوون) (٧٨) فَأَتَقَمْنَا جَا تۆلەمان سەندەوہ مِنْهُمْ لییان

وَإِنِّهَما وَ بەدنیایی ئەوان لِيَامَامٍ لە سەر ڕینگایەکی- مُبِينٍ ئاشکرا (-بوون) (٧٩) وَلَقَدْ وَ بەدنیایی کَذَّبَ -

أَصْحَبُ خەلکی الْحَجَرِ حیجر (-بروایان نەهیتنا بە) الْمُرْسَلِیْنَ ئێردراو و پەیامبەرەکان (٨٠) وَعَآئِنَهُمْ و پیمان دان

عَآئِنَتَنَا ئایەتەکانمان (بەلگە و نیشانە و موعجیزات) فَكَانُوا ئیتر ئەوان عَنَّا - مُعْرِضِیْنَ ٻوویان وەرگێرا (-لێ) (٨١)

وَكَانُوا ئەوان لە ٻرٻرودودا يَخْتُون دایاندەتاشی مِّنْ لە الْجِبَالِ چیاکان يُّوتَا خانوووانیک ءَامِنِیْنَ ئارام و بیترس بوون

(۸۲) فَأَخَذْتَهُمْ جَا غَرْتِي وَرَأَيْتُكَ الْصَّيْحَةَ زَرْمَه و هاواره گه وره که مُصْبِحِينَ له گهل به ره به یان (۸۳) فَأَ جَا -

أَغْنَى سَوْدَى (-نه) دَا عَنْهُمْ پَیْیَان مَّا ئه وهی كَانُوا پَیْشَان یَكْسِبُونَ به ده ستیاند هینا (۸۴) وَمَا -

خَلَقْنَا دروستمان (-نه) كَرْدُوهُ السَّمَوَاتِ ئاسمانه كان وَالْأَرْضِ وَ زهوی وَمَا وَ ئه وهی بَيْنَهُمَا له نیوانیانه إِلَّا ئیلا

بِالْحَقِّ به حهق و راستی و ره وای وَانَّ وَ به دنیای السَّاعَةِ رَوْزِ قِیامهت لَأْتِيَةً هه ر دیت

فَأَصْفَح جَا چاوپوشی بکه و گوئیان مه دی الصَّفْحِ چاوپوشیه کی الْجَمِيلِ رَیْک و جوان (۸۵) إِنَّ به دنیای

رَبِّكَ پهروه ردیگارت هُو هه رخوی اَخْلَقُ هه میشه دروستکری الْعَلِيمِ ته و او زانا و ئاگاداره (۸۶) وَلَقَدْ وَ دنیابه

ءَاتَيْنَكَ بَوْمَانِهِنَاي سَبْعًا حهوت مِّنْ له الْمَثَانِي دوودوه وَالْقُرْءَانَ وَ قورئان و کهلامی خودای

الْعَظِيمِ ئه وه پری شکوداری گه وره (۸۷) لَا تُمَدِّنْ - عَيْنِكَ چاوه کانت (-دریژمه که وه و مه بره) إِلَى بُو ، بُولای

مَا مَتَعْنَا ئه وهی ئیمه کردوومانه ته هوی رابواردن بِهِ يٰی اَزْوَاجِ جَوْرَه که سانیک مِّنْهُمْ له و ان وَلَا تَحْزَنْ وَ خه م مه خُو

عَلَيْهِمْ لِيَّيَان وَ اخْفِضْ وَ نزم بکه وه جَنَاحَكَ باله کانی لِلْمُؤْمِنِينَ بُو برواداران (۸۸) وَقُلْ وَ بَلَىٰ إِنِّي به دنیای منم

أَنَا مِنْ النَّذِيرِ ترسینه ری الْمُئْمِنِينَ رَوْن که ره وه وَ ئاشکرا (۸۹) كَمَا هه رچون اَنْزَلْنَا دامانبه زاند عَلَى له سه ر

الْمُقْتَسِمِينَ به شبهه شکه ران (۹۰) الَّذِينَ ئه وانه ی جَعَلُوا - الْقُرْءَانَ قورئان و کهلامی خودایان (کردبووه)

عِصِينَ به شبهه ش و پارچه پارچه (۹۱) فَوَرَبِّكَ جَا سویند به پهروه ردیگارت لَنَسْتَنَّهُمْ به دنیای ئیمه پرسیار ده که یان له

أَجْمَعِينَ گشتیان (۹۲) عَمَّا ده رباره ی ئه وهی كَانُوا پَیْشَان یَعْمَلُونَ ده یانکرد (۹۳)

فَأَصْدَعْ جَا یه کلابکه وه و جیایا بکه وه (ئاشکرا بکه) بِمَا به وهی تَوَمَّرْ فه رمانت پیده کری وَأَعْرِضْ وَ پشت بکه عَنْ له

الْمُشْرِكِينَ موشریک و هاوبه شدانه ران (۹۴) إِنَّا به دنیای ، به راستی ئیمه كَفَيْنَكَ بُو تُو به سسین له راست

الْمُسْتَزِينَ گالته پیکه ران (۹۵) الَّذِينَ ئه وانه ی یَعْمَلُونَ داده نین مَعَ له گهل الله خُودَا إِهْمَا په رستراویکی ءَاخِرْ دیکه

فَسَوْفَ نُبَيِّنُ لَهُ آيَاتِهِ وَسَوْفَ يَعْلَمُونَ دهزانن (۹۶) وَلَقَدْ وَهَّبْنَا لَكَ دَلِيلًا وَنَعْلَمُ نِيْمَه دهزانن اَنْتَ كَهْوَا تَوْ يَضِيْقُ تهنگ دهې

صَدْرُكَ سینگ و دلت بِمَا بهوهی يَقُولُونَ ئهوان دهیلین (۹۷) فَسَبِّحْ ئیتر تهسبیحات بکه به

بِحَمْدٍ به سوپاسگوزاری و حمد و سهنای رَبِّكَ پهروهردیگارت وَكُنْ و - مِّنْ له السَّجْدِیْنَ سوژدهبهران (-به) (۹۸)

وَأَعْبُدْ و بپهسته رَبِّكَ پهروهردیگارت حَتَّى تاكو يَأْتِيكَ بۆت دیت اَلْيَقِيْنَ یهقین (مهړگ) (۹۹)